PROGRAMAÇÃO DAS ATIVIDADES DO MÊS 2　２月の行事予定

Dia	Semana	Atividade geral	Horário	Local
6	ter	■ Encontro de estorinhas (para crianças até 2 anos)	10:30~11:00	Biblioteca de Hatasho
14	qua	■ Visita de um dia no jardim de infância	13:20~	HATASHO YOCHIEN
17	sab	■ Encontro de estorinhas (para crianças mais de 3 anos)	10:30~11:00	Biblioteca de Hatasho
24	sab	■ Encontro de estorinhas (para crianças mais de 3 anos)	14:00~14:30	Biblioteca de Echigawa

Calendário de lixo do mês 2　２月のゴミカレンダー

Região de Hatasho

Dom	Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sab
				1 Lixo queimável	2 Garrafas	3
4	5 Lixo queimável	6	7 Entulho	8 Lixo queimável	9	10
11 Dia da Fundação Nacional	12 Feriado	13 Lixo queimável	14	15 Lixo queimável	16	17
18	19 Lixo queimável	20 Bandejas brancas	21 Metais/ Garrafa PET	22 Lixo queimável	23	24
25	26 Lixo queimável	27	28 **Lixo não queimável**			

Região de Echigawa

Dom	Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sab
				1 Garrafa com cor	2 Lixo queimável	3
4	5	6 Lixo queimável	7 **Lixo não queimável**	8 Entulho	9 Lixo queimável	10
11 Dia da Fundação Nacional	12 Feriado	13	14 Lixo queimável	15 Metais	16 Lixo queimável	17
18	19 Bandejas brancas	20 Lixo queimável	21 Garrafa PET	22 Garrafa sem cor	23 Lixo queimável	24
25	26	27 Lixo queimável	28			

Favor utilizar o Sistema de Comunicação ao Próprio [HONNIN TSUCHI SEIDO] !

本人通知制度の活用をお願いします！

Este sistema é um sistema de comunicar para a pessoa que houve a emissão do seu documento (comprovante de endereço ou outros contendo nacionalidade etc.) para seu representante ou terceiros, caso deixar registrado com antecedência.

Procedimento :

Pessoa registrada no Sistema de Comunicação ao próprio. (É necessário registrar antes)

1.Realização do registro

4.Comunicação da emissão

Prefeitura de Aisho (Setor JUMIN-KA)

2.Requerimento do documento

3.Emissão do documento

Solicitante do comprovante de endereço, koseki etc. (representante, terceiros)

Maiores informações　Setor JUMIN-KA (Sucursal de Echigawa)　Tel: 0749-42-7692

ATIVIDADE DO CENTRO DE SAÚDE DO MÊS 2

２月の保健センター事業

Local dos exames e consultas: Centro de Saúde de Echigawa

☆Exames pediátricos

Nome do exame	Data	Horário de recepção	Para crianças nascidas no
Exame pediátrico de 4 meses	Dia 2 de fevereiro (sex)	13:00~13:20	Mês 9 de 2017
Consulta pediátrica de 7 meses	Dia 9 de fevereiro (sex)	9:00~9:20	Mês 6 de 2017
Exame pediátrico de 10 meses	Dia 9 de fevereiro (sex)	13:00~13:20	Mês 3 de 2017
Exame pediátrico de 1 ano e 6 meses	Dia 7 de fevereiro (qua)	13:00~13:20	Mês 7 de 2016
Consulta pediátrica de 2 anos e 6 meses	Dia 7 de fevereiro (qua)	9:00~9:20	Mês 7 de 2015
Exame pediátrico de 3 anos e 6 meses	Dia 21 de fevereiro (qua)	13:00~13:20	Mês 7 de 2014

※ Na consulta para crianças de 2 anos e 6 meses realizaremos o exame de audição (sussurro) e no exame pediátrico de 3 anos e 6 meses realizaremos o exame de vista. Favor fazer o treinamento antes em casa como está explicado no papel que foi distribuído anteriormente, para facilitar o exame no dia.

No exame pediátrico de 3 anos e 6 meses realizaremos o exame de urina. Favor coletar a primeira urina do dia do exame e colocar no copo de papel ou similares e trazer no exame. (Quem não tem copo pode buscar no centro de saúde até um dia antes do exame.)

☆Consulta sobre Saúde

● Consulta individual com a enfermeira de saúde em relação a saúde e sobre criação de filhos em geral (reservar)

Data	Horário da consulta
Dia 5 de fevereiro (seg)	9:00 ~ 16:30
Dia 19 de fevereiro (seg)	
Dia 26 de fevereiro (seg)	

☆Consulta sobre nutrição

●Consulta individual com nutricionista em relação a refeição e nutrição (reservar)

Data	Horário da consulta
Dia 15 de fevereiro (qui)	9:00 ~ 14:30
Dia 22 de fevereiro (qui)	13:30 ~ 14:30

☆Consulta sobre leite materno (OPPAI SODAN)

●Consulta sobre a amamentação do leite materno e outros (reservar)

Data	Horário da consulta
Dia 19 de fevereiro (seg)	13:00 ~ 16:00

☆Curso Pré-MAMA KYOSHITSU (reservar) (Local:Centro de Saúde de Hatasho)

●Curso sobre a criação de filhos desde a gestação

Data	Horário
Dia 17 de fevereiro (sab)	10:00 ~ 11:30
Conteúdo: Assunto sobre a gestação e parto ① Sobre o procedimento do parto ② Como passar depois que começar a contração ③ Informações sobre vacinas, etc.	

☆Consulta sobre Dentes

●Consulta individual com higienista dental em relação aos dentes (reservar)

Data	Horário da consulta
Dia 5 de fevereiro (seg)	9:30 ~ 11:30
Dia 19 de fevereiro (seg)	9:30 ~ 15:30
Dia 26 de fevereiro (seg)	9:30 ~ 11:30

☆Consulta de saúde para mulheres

●Consulta sobre a gestação e outros (reservar)

Data	Horário da consulta
Quando quiser	Sistema de reserva

☆Curso de Papinha (MOGU-MOGU LESSON)

●Curso de papinha com nutricionista (reservar)

Data	Horário
Dia 22 de fevereiro (qui)	10:00 ~ 11:30

☆Espaço para mães novatas

●Espaço de gestantes e mães até ±24 anos de idade e seus filhos se reunem. (é possível sair da sala no meio)

Data	Horário
Dia 6 de fevereiro (ter)	10:00 ~ 11:30
Vamos fazer as bonecas da Festa de meninas ♪♪	

Informações: Setor KENKO SUISHIN-KA (Centro de Saúde) Tel: 0749 - 42 - 4887

Dentista de Plantão no feriado do mês 2

２月分の休日急病診療（歯科）担当医療機関のお知らせ

※O horário da consulta é das 9h às 16h.

※No caso de alteração da instituição médica, será informado pelo radio BOSAI MUSEN.

Data	Nome da instituição médica	Endereço	Nº do telefone
12/02 (seg)	FUJISEKI SHIKA-IIN	Omihachiman-shi, Azuchi-cho, Kamitoyoura 1213-1	0748-46-4567

Informações: Setor KENKO SUISHIN-KA (Centro de Saúde) Tel: 0749 - 42 - 4887